الكولونيالي في الشخصية المحلية في العمارة والعمران

م. ندى الحلاق*

الملخص

تناول البحث التأثير المباشر لطراز معماري ظهر في مرحلة محددة وانعكاس هذا التأثير على الهوية المعمارية المحلية وتحديّات التغيير التي واكبت هذا التأثير، وذلك من تسليط الضوء على خصائص الطرز الأوربية التي كانت الركيزة الأساسية لهذا الطراز من خلال دراسة الأشكال والنظريات التصميمية واتجاهات بعض المصممين الأوربيين خلال القرون المتعاقبة الذين أبرزوا العلاقة الثابتة بين العمارة والمجتمع في معظم أعمالهم، أمّا على الصعيد المحلي فقد كان الاختلاف في التكوين الأكاديمي للمعماريين المحليين، الأثر الواضح في التأثير في الطراز المحلي ليس من منظار التراث فقط، وإنما من منظار المكان والموقع فبنوا عمارة أنيقة منتظمة ومتناسقة القياسات والنسب، وأحسنوا تغليفها بمفردات موروثة ،فأنتجت ما يسمى الطراز المعرب ولم تشعرنا التقنيات المعاصرة المستعملة فيها بالغرابة أو بالهيمنة فبدت أليفة، لم يغب فيها هاجس الهوية وارتباطها بجذرها الثقافي التراثي لمعظم المعماريين أمثال عبد الرازق ملص -جورج ريس - أنطوان ثابت، فشعرنا معهم بالتواصل بين المعاصرة والتاريخ.

الكلمات المفتاحية: الطراز الغربي المعرب - المباني الاستعمارية - الانتداب الفرنسي - الطراز العثماني - الطراز الكلاسيكي - العمارة الكلاسيكية الجديدة

247

^{*} كلية الهندسة المعمارية - جامعة دمشق

1-المقدمة:

إن السعي وراء تطوير التصميم الخارجي، يتطلب العودة الى تاريخ هذا التصميم منذ بداية فن العمارة، لتعرق ملامح التصميم في كل عصر، وبذلك نستطيع رصد التحولات التي تمت عبر العصور وعلى اختلاف الأمصار، ضمن نطاق الوحدة الجمالية التي يتمتع بها الفن المعماري،

شهدت الحقبة الاستعمارية التفاتات من لدن لفيف من المعماريين الغرباء الذين اجتهدوا في إحياء تراثنا المعماري، من خلال تيار ظهر في أواسط القرن التاسع عشر وابتدأ في مصر والجناح المغربي من الوطن العربي، أطلق الفرنسيون على هذا الطراز من البناء اسم (Arabisance)، ونعته بعضهم بــ"الحداثة" أو "الحداثة الكلاسيكية"، ووسمه بعضهم بـــ "العقلانية المحلية" ويمكن أن نطلق على هذا التيار تسمية "الطراز الغربي المعرب" وهي الأقرب في المعنى والفحوى.

2-قنوات التأثير للعمارة الأوربية ابتداءً من القرن السادس عشر حتى نهاية القرن التاسع عشر:

شهدت العمارة الأوربية خلال النصف الأخير من القرن التاسع عشر حتى حلول القرن العشرين حركة دؤوبة في البحث عن الجديد وشحذ حالة الاستلهام في العمارة من الطرز السابقة، فمنهم من شرع يستعمل الحديد في الهياكل البنائية، ومنهم من حاول إحياء طرز العمارة الدارسة كالفرعونية أو الإغريقية أو الرومانية أو حتى القوطية في طراز القوطي الجديد. وتمادى القوم في بعض المناهج التي امتزجت بعضها مع بقايا طراز الباروك أو الروكوكو" المضمحل ،حتى تمخضت عن طراز انتقائي يدعى الطراز الكولونيالي (Colonial)

ابتدأتها فرنسا في الجزائر عام1831، وتلتها دول المغرب بعد ذلك.

وسنعرض فيما يلي مراحل تطور العمارة الأوربية ابتداء من القرن السادس عشر حتى أواخر القرن العشرين.

2-1-العمارة والعمران ابتداء من القرن السادس عشر:

ارتبط فن العمارة في هذا القرن ارتباطاً كبيراً بالحكم الملكي البلاد، فكان الاهتمام منصباً على تنظيم الشوارع الرئيسية وربطها مع الطرق البعيدة، فكانت تقام المدن كمراكز رئيسية وتمتد بالتوسع خارج المركز، ففي مدينة روما قامت المرجعيات الدينية بوضع الشوارع المستقيمة المنطلقة من مركز المدينة التعطي انفتاحاً على مفهوم المدينة الكبيرة، وقد استفادت روما من نتائج الهندسة الباروكية، أكثر من باريس التي نظمت على أساس شبكة من المربعات الهندسية في حين تمركزت بعض الشوارع الرئيسية حول نقطة مركزية هي ساحة تنضم تمثال الملك، وهذا ما أعطى مفهوماً لامتداد حكم الملك.

القرن السابع عشر: بُدئ بالعمل في حل الولاءات المهترئة جميعها بتحويل القوة من أيدي الفرد إلى أيدي العامة والمجتمع ومن ثمَّ بُدئ بالتأسيس لفن الحداثة، وقد كانت فرنسا أول من استفاد من نتائج الحل، فقد كانت فرنسا وخلال قرنين قلب أوربا السياسي والاقتصادي والاجتماعي، وارتبط العمران بمساعي التوسع السياسي، ومع ازدياد التنوع العالمي ازدادت الاكتشافات العلمية وتطورت طرائق العلوم، وبرزت الشخصية الهندسية المعتمدة على الخطط الحسابية وطورً علم الفلك المرتبط

^{1 -}BAROQUE AND ROCOCO ARCHITECTURE by Henry A.millon,the great ages of world architecture

بالنطور الكوني المحيط²، ومن شمَّ عرفت العناصر الأساسية للربط الطرقي بجعل العقد الطرقية على هيئة شبكة أفقية ممتدة، فمثلاً توضع قصر فرساي في محور الشارع المستقيم، فكان هو مركزاً للمنظور شكل فراغين متكاملين، وكرر هذا النموذج في العديد من المدن المنأثرة بالباروكية فيما بعد.

ظهر هذا التأثير في الأبنية بزيادة الزخارف المكونة لوحدات كبيرة صممت لتمجيد الملك والمناصرين له، وقد امتدت عمارة الباروك بشكل لانهائي في القرن السابع عشر في محيط أوربا وأوجدت مناخاً لوضع الخطوط العامة لخصائص العمارة في تلك المرحلة، وتمركزت هذه الخصائص في المدن الأوربية الرئيسية، ومن شمّ ظهر التخطيط العمراني للمدن، وهو محاط بمراكز



المخطط (2-2-1)، مخطط مدينة باريس.

المدن الصغيرة، وأعيد تشكيل القوام الحضري للمدينة وفق نظام شامل كالتركيز على المباني الدينية وجعلها في محور الشارع المستقيم المنطلق من مركز ثابت، وجعلت مراكز المدن في فرنسا مخصصة للقصور الملكية المحاطة بالحدائق الرسمية ذات الشكل الهندسي البسيط، وهو المربعات وفق تكرار منتظم غالباً ماتحيط تمثال الملك ومن ثمَّ تكاملت شبكة الطرق الرئيسية مع محيطها. ونلمس ذلك في كل من مدينتي باريس (paris) وتورين (turin) في حين نجد أن المراكز التي مثلت القوة في روما إنما اعتمدت على وجود المركز الديني في مركز المدينة نفسه، انظر الشكل (2-1-1)، اتخذ فن الباروك عنصر الإقناع ومحاكاة العقل المنفتح وعكس عناصر العمارة بشكل واقعى وذلك بعد دراسة التاريخ والعودة للطبيعة فأخذ الفنانون يدرسون العناصر الأساسية المشكلة للعمارة مثل العمود (Column) والبروزات أو الـشرفات(Column

نهاية القرن السابع عشر: أصبحت باريس مركز الثقل بالنسبة إلى العمارة الأوربية، تمثلت العمارة بنظام الملكية المطلقة فتأثر التخطيط العمراني لمدينتي باريس وتورين (Turin-Paris) بهذه الفكرة، ونتج عماران ذو شخصية فرنسية تمثلت في الشبكات الأفقية الممتدة (الشطرنجية) للشوارع الرئيسية وقد كانت تورين باشكل خاص تمثل تآلفاً فردياً مع الخصائص الأساسية للعمارة في باريس وروما ولم تسمح بتطور كامل لعمارة الباروك، وقد تمحورت العلاقات العمرانية للمدينة حول نقطتين أساسيتين:

والمدخل (entrance).

^{3 -}late Baroque And Rococo Architecture- Christian Norberg Schulz .P no 12

⁻ المرجع السابق (13- P no).

²⁻ BAROQUE AND ROCOCO ARCHITECTURE by Henry A.millon,the great ages of world architecture.

النقطة الأولى: إنشاء معظم الأبنية في طرف واحد لمنظور الشارع العام، وجعل المنظر الطبيعي في الطرف الآخر المقابل له، أي عدم دمج الأبنية ضمن مخططات النتظيم الحدائقي

النقطة الثانية: التركيز على المشهد المنظوري العام للفراغ وجعل الأبنية متوازنة على طرفي الـشارع الرئيسي، وكان كل ذلك مرتبطاً بفكرة الملكية والنظام الذي ينطلق من أن الملك هو مركز الإشعاع لكل من حوله، ومن ثمَّ ارتباط الفكرة بفكرة التنظيم العمرانيي الباروكي الواضح للمدينة وارتباطـــه بمراكـــز أخـــرى ثانوية، وقد وضعت القصور في نقاط بعيدة عن وسط المدينة بحيث تمثل نقطة علام للمنظر الطبيعي المفتوح، أضف إلى ذلك أن الحرفيين الفرنسيين كانوا يحترمون المواد ويدركون إمكانياتها، فقاموا بابتكار فن الحجر المنحوت الذي جعل فرنسا تحتل المرتبة الأولى في الإبداع المعماري وأوجدوا طريقة جديدة في البناء في استخدام القبب الحجرية التي تتميز بعلو كبير ورشاقة، وبفضل هؤلاء الفنانين انتقل هذا الفن إلى أرجاء أوربا⁵. ومن ثم ازدادت عمارة المباني الدينية (الكنائس) والقصور والقبور، حيث تميزت هذه المباني بسيطرة طراز الركوكو عليها، ولوحظ في الواجهات تميزه عن الباروك في التشكيل ذي الشكل المنحني، كما تميز بالدقة والنعومة، وقد سمى هذا الطراز في فرنسا بطراز لويس الخامس عشر Louis XV ولويس السادس عشر XVI, وفي ألمانيا (1760م) نودي بإحياء الطراز الكلاسيكي Classical Revival وقد ظهر هذا الطران في فرنسا قبل ذلك.



الصورة $(2-2-2)^6$ جزء من واجهة لمبنى أوتيل في باريس على الطراز الكلاسيكى

ومن ثم سيطر الركوكو المتأخر على المسهد العام العمارة فكان مرحلة انتقالية ألغت العديد من سامات الباروك، وعكس العديد من سمات القرن مع تأكيد المحفزات للحواس جميعها حيث إن الركوكو اعتمد التجربة في اختبار الفراغات المريحة مع تأكيد إعطائها الوظائف على اختلافها، كما أنها أظهرت التناغم بينها وبين امتدادات الباروك المتأخر وفقاً لفكرة العودة إلى الطبيعة؛ وبذلك عرف الروكوكو كنهاية للتطوير بدلاً من البداية الجديدة للعمارة التي تمثلت العمارة في فرنسا7.



الصورة (2-2-3⁸. الواجهة الأمامية على الطراز الكلاسيكي لبناء مسرح الشانزليزيه في باريس للمعماري – الكلاسيكي لبناء مسرح الشانزليزيه في باريس المعماري – المعماري – المعماري – المعماري – المعماري بيريه – المعماري المعمار

قاد المعماريون الفرنسيون أساليب الهندسة المعمارية إلى المصادر الأنقى لتجديدها فكان فنهم فرنسياً جداً السم

^{6 -} أخذت الصورة من كتاب

⁻Christian Norberg –Schulz ,Late Baroque and Rococo Architecture-

^{7 -}Charles plumet and Xavier Schoel Kopt- from Historcism to -Artnouvea $\, p \, . no \, 12 \,$

⁸ The Twentiieth Century المخذت الصورة من كتاب

^{5 -} Denise Basdevant L' Architecture Française Bibliothe'que des Guides Bleus

القرن الثامن عشر: في هذا القرن قام المعماريون بخطوة حاسمة نحو العالم المفتوح التعددي النماذج ، فقام أصحاب الهندسة الركوكية بأعمال ازدهرت في أوربا الوسطى، وقاموا بإظهار تغييرات جذرية مختلفة عن نسيج الأبنية الباروكية الممتدة 11، وتميزت عن عمل الهندسة الباروكية المتأخرة فعكست طموحات الكثير من الحكومات الملكية الصغيرة، إلا أن الهندسـة الباروكيـة المتأخرة شكلت السمات الأساسية لتأسيس الهندسة المعمارية الحديثة التي طورت عالماً جديداً متشكلاً من عناصر فردية سمحت بإمكانية تكرارها وامتدادها وفق ايقاع منتظم للأبنية الخرسانية المشكلة ضمن الخلية المكانية الواحدة 12، بينما كانت عناصر الإنشاء في عمارة الباروك من جدران حاملة وأعمدة كبيرة – كلها تميزت بضخامتها، مما أعطى إيحاء للقوة والعظمة وكانت تقسم الفراغات إلى عدة أقسام مما جعلت الفراغات مقيدة غير مرتبطة ببعضها ينتشر الضوء من خلالها مشكلاً إثارة وحركة ضمن الفراغ، فوضعت الأسس لعلم تجريبي جديد فسر العلاقة الكاملة للإنسان مع بيئته 13، فظهرت المدارس المعمارية المتتوعة التي تخدم مختلف الاتجاهات، ومن المدن السكنية التي تكررت فيها الخصائص الأساسية لعمارة القصور وعمارة الباروك المتأخر في كل من المدن الآتية: (Manhateim .(Wurzburg -Stuttgart

2-3-القرن التاسع عشر: هنا أدرك المعماريون أنه ليس من الممكن الاعتماد على الهندسة اليونانية والرومانية وإنما عليهم النظر إلى المقومات العديدة

بالوضوح والمنطق والاعتدال فضلاً عن الاستمرارية في التقليد الأصيل للهندسة المعمارية، واعتقدوا أن الهندسة المعمارية يجب أن تكون انعكاساً لمراحل تطور الــزمن التي تظهر الخصائص الرئيسية لها من خــلال المعرفــة المثالية للمواد والاستعمال الصحيح لها بموجب الوظيفــة والملكية الخاصة بكل بناء، فنجد ضمن الواجهات العامة الرئيسية للأبنية أنهم استخدموا بعض الوحدات التزيينيــة وقاموا بتكرارها بشكل متناسق فأغنت العمل دون تحميل للمبنى ومن ثمَّ أعطى أهمية لعناصر البنــاء وانــسجاماً مثالياً للبناء مع المادة ونوعها التي تعبر عن الطبيعة فنجد أنهم وضعوا عنصراً حاملاً من الحجارة وحيداً ومتعامداً مع الواجهة لحمل الشرفات وهو ما يسمى "Console" والعنصر الحامل، جعلوا كتلة الــدخول الرئيــسية للبنــاء بارزة متحدة مع هذا العنصر – الحامل – كما في معظم أعمال المهندس الفرنسي – Charles plumet – 9



ch. Plumet فندق في شارع $^{-10}(4-2-2)^{-10}$ الصورة (2-2-2) في باريس للمعماري تشالز بلمت Octave Feuillet

¹¹ BAROQUE AND ROCOCO ARCHITECTURE by Henry A.millon,the great ages of world architecture

^{12 -}Charles plumet and Xavier Schoel Kopt- from Historcism to Artnouvea p.no`

^{13 -}BAROQUE AND ROCOCO ARCHITECTURE

⁻ by Henry A.millon,the great ages of world architecture-

^{9 -}Charles plumet and Xavier Schoel Kopt- from Historcism to Artnouvea p.no 13-18

^{10 -} أخذت الصورة من كتاب

⁻Christian Norberg –Schulz ,Late Baroque and Rococo Architecture-

المحيطة بالأبنية، مثل المناخ والاحتياجات الحديثة للبناء التي لم يكن الفن الروماني أو اليوناني يأخذها بالحسبان فكان هو الرد الجديد على أزمة الثقافة الانتقائية للقرن التاسع عشر وأدخلت الأشكال الرمزية للزينة النباتية فكان عمل النحات استعراضاً واضحاً لإمكانياته، وعكست التجارب المحاكاة الحقيقية للطبيعة من مواد للبناء فكان في العمارة كثير من سمات طراز لويس السادس عشر 14، انظر الصورة رقم (2-1-6)، وظهرت المدارس وفق التسلسل الآتى:

المدرسة الباروكية (Barouque)، ثم جاءت الكلاسيكية الحديثة –Neo Classical - ثم الغوطية الحديثة (Ecle ticism).

2-4-عوامل التأثير وظهور الحركة الحديثة للعمارة الأوربية:

يمكن تلخيص العوامل التي ساعدت على ظهور فكر معماري جديد يمثل الحركة الحديثة بالبنود الآتية:

التطور الثقافي والاجتماعي والصناعي في القرن التاسع عشر بعد قيام الثورة الصناعية، فتعددت أنواع المشاريع التي كانت في السابق تتحدد في بناء الكنائس و لقصور والمنازل، إلا أنه في هذا القرن ظهرت الحاجة إلى بناء مدارس، ومستشفيات، ودور كتب، ومسارح، وبنوك، وبورصات، ومحلات عامة، ومحطات السكك الحديدية والمباني الصناعية وعلى هذا فقد ظهرت مشكلات جديدة وجب على المهندس المعماري إيجاد حلول لها.

- 2. تأثر معماريي العالم الأوربي بداية بمدرسة البوزار (Beaux-Arts) التي تأسست في عام 1806 التي تدعو إلى التمسك بتراث التقاليد¹⁶.
- ق. التحول الكبير الذي طرأ على العمارة في بــدايات القرن العشرين حتى نهاية الحرب العالميــة الثانيــة نتيجة التغيرات السياسية في الأنظمة أدى إلى لجوء العديد من المعماريين الأوربيين أمثــال هوفمــان العديد ميـشيل Alfred الفريد ميـشيل Affred إليجاد أسلوب ملائم ولغة أصيلة وحساسة تتفتح على التبذير في الباروك (فــن الزخرفة) فكانت الكلاسيكية المحدثة 17.
- 4. العلاقة الوطيدة مع أوروبا التي أدت إلى انتشار فن الزخرفة والعمارة القديمة في تركيا فكان مهندسو العمارة الإيطاليون يدربون المهندسين المحليين فضلاً عن المهندسين الفرنسيين من أمثال (فوستاي) الذين أضافوا تقنيات وتصاميم أوربية طخت على الطابع المحلي.
- ظهور المواد الجديدة وتوظيفها في الهيكل الإنشائي والشكل وإظهار إمكانية كل مادة على حدة.
- 6. تأسيس مدرسة الفنون الجميلة في استنبول عــام
 1883أسوة بالتجربة الفرنسية، ومن المهندسين الذين تمكنوا من الاطلاع على أعمال مهندسين أجانب في استانبول المهنــدس الأســباني (دي آرانــده)
 1902 مــستخدماً أســلوب الأشــكال المنتوعــة والزخارف المتعددة
- 7. الوضوح في الطرق الإنشائية التي تعتمد بدورها على وضوح في استخدام المواد حسب نوعها

¹⁶⁻Historice de l'Architecture- "August choicy" (1844-1904).

^{17 -} The Twentieth Century-

d - P NO .582-586

^{14 -}late Baroque And Rococo Architecture- Christian Norberg –Schulz .P NO. -28

^{15 -} The Twentieth Century-

P NO .582-586

وخصائصها وتحقيق جيد للاحتياجات الوطنية، وهو مابرز بظهور حركة الفن الجديد (-art nouveau) 1910-1880 الناتجة عن مبادئ العقلانية الإنشائية، وهي التي رحبت بالتراث الفني للماضي مع ربطه بأسلوب التحليل الفكري المنفتح للنتاج الإنشائي الحديث.

اعتماد التزبين أساساً على الخط المنحنى ذي المنشأ النباتي أو الهندسي وهو استعراض للمهارة الحرفية من خلال استخدام مواد بنائية وتفاصيل دقيقة كما اتـصفت بظهور عنصر الـشرفة-balcony- المحمولـة علـي أحجار بارزة كعناصر تزيينية في الواجهات، فضلاً عن الاهتمام بفكرة تأطير النوافذ وكان هذا تجديد لدور الحرفي و إعادة توظيف للأدوات المستعملة في البناء¹⁸. واستجابة لهذه العوامل مجتمعة نجد أن المهندس قد تعرف المشكلات الخاصة بكل مشروع بعد أن كان لا خلاف بين تصميم مبنى المستشفى ومبنى المكتبة العامة، فوضع التصميم الذي يلائم الاستعمال ووظيفة المبنى، بل وأصبح كل مبنى يتميز بمسقط خاص، فنجد أن مبانى البنوك والبورصة كانت تتميز بصالة مركزية ذات سقف زجاجي يتجه نحو الشمال أمَّا في مباني المتاحف فروعيت دراسة الإضاءة الطبيعية والاستفادة منها بقدر الإمكان، وتعددت التصاميم بالنسبة إلى مباني الإدارات لكى يتلاءم المسقط مع طبيعة الاستعمال لكل مبنى، رغم كل هذا كان الهدف الأساسى لمهندسى هذا القرن الاهتمام بتشكيل الواجهـــات وتجميلهــــا وإبـــراز فتحاتها بنسب متو افقة و متو از نة ¹⁹

ولعل هويسمان الذي خطط شوارع باريس العريضة في العام 1830، بتوجيه من الإمبراطور بونابارت الثالث، قد تتبأ بقدوم وسائل مواصلات متطورة عن الوسائل الراهنة على ضخامتها وترفها، أو لعل المباني الضخمة المستقلة المحاطة بحدائق كبيرة كقصر الإليزيه وبناء البرلمان، قد فرضت بيئة واسعة تمثلت بالساحات الواسعة والشوارع العريضة المحيطة بها.

3-الاتجاهات الاقتباسية للعمارة الكولونيالية وتحديات التغيير للهوية المعمارية العربية:

3-1-الهوية المعمارية في مدن المغرب العربي:

ومع بداية الاحتلال الفرنسي لدول المغرب العربي خضعت هذه الدول إلى تتاقضات أخلت بتوازنها مع بدء تنفيذ المشاريع الاستعمارية وأوجد نتاجاً معمارياً هجينا بين المدينة الأوربية والمدينة الإسلامية، وارتبط التخطيط المديني بالحالة الاجتماعية والاقتصادية لكل مدينة، فبداية مهد المستعمر في الجزائر لقدومه فمنذ عام 1836 وخلال 40 عاماً دخلت فرق فرنسية وعملت على أربع مدن رئيسية وهي الجزائر - عنابة - بجاية - وهران، ومن ثم أصبح الاحتلال في الجزائر كاملاً باستخدام القوة العسكرية فقام المحتل بتقسيم الأراضي والأملك بين القبائل المنفصلة فشرعت منذ أربعينيات القرن التاسع عشر تضع الخطط لتوسعة هذه المدن القديمة الموروثة، ولاسيما الساحلية منها وبعض المحدن الداخلية منها وبعض المحصور عملهم مع الجيش .

¹⁸⁻ $Viollet\ le\ duc$ - Entertiens Sur L' Architectur - 1863-1872

¹⁹ لمحات من تاريخ العمارة و الحركات المعمارية وروادها – شيرين إحسان سير زاد

^{20 -} لمعي مصطفى خظرة على العمارة الأوربية - ص 179. بتصرف



الصورة (3-1-3) توضح شارع جول فيري في تونس. 24 ومن ثم أنتجت مدناً جديدةً على الطراز التقليدي سمي ب (M'edina) وكانت هذه المدن تلبي حاجات الاستعمار العسكرية حيث عين المسؤولون الأساسيون من المهندسين العسكريين الذين قاموا بتنظيم مخطط عمراني يحدد الفراغ العام للمدينة، وأقاموا الحدود التي تقصل بين الفراغات العسكرية والمدنية وأنشؤوا الطرق التي تخدم المباني الفرنسية الهامة 25.



الصورة (-1-4)توضح ساحة الأمير عبد القادر في الجزائر 26 .

اعتمد المحتل الفرنسي في الجزائر على إقامة مـشروع الحدود وذلك بتحديد مجال المدن القديمة المتحولة، ومـن ثم ربط مراكز المدن بقرى المحتلين الجديدة، عن طريق



الصورة (1-1-1) تظهر المدينة القديمة في قسنطينة 22



الصورة (3-1-2) توضح قصر القضاء قسنطينة 23

أمًّا في تونس فقد كان الاحتلال يطبق عملياً حيث استعملوا شريحة من المجتمع كأداة ضغط للمحتلين، وفي المغرب قام الاحتلال باستخدام نظام المحافظة والهيكلية الاجتماعية، وبذلك اختلفت آثار الاستعمار في البلدان الثلاثة من جهة البناء المديني العمراني فكان لكل دولة تنظيم مختلف .

M.Foura.Mohamed.

^{22 -&}lt;u>http://news.traveler</u> pedia.net/wp- content uploads/2010/04/qasba-01jpg

^{23 -} عفيف بهنسي العمارة الدمشقية وتفاعلها مع التراث المعماري - والعمارة العالمية الحديثة - content uploads/2010/04/qasba - والعمارة العالمية الحديثة - 2010 2010

^{24 - &}lt;a href="http://news.traveler">http://news.traveler pedia.net/wp-content uploads/2010/04/qasba-01jpg

^{25 -}www tunisie-cap-1900.net,Accessed in: 1\6\2009 26 -HCA II Histoire et chritique de L'Architecture-

إنشاء الطرق الجديدة وسكة حديد لإتمام عملية الربط، وفي العام 1840 عين المارشال Bugeoud رئيساً عاماً، عمل على خلق نقاط مركزية وجعلها كقاعدة للعمليات فضلاً عن تأمين خدمات تقنية ترتكز عليها هذه المدن.



الصورة (3-1-5)توضح مدينة البليدة في الجزائر. 27

حددت فيما بعد المهام التي يجب المباشرة بها من خلال مشروع أطلق عليه اسم مشروع -Genie ويهدف إلى محاكاة واقع المدينة مع المخطط التنظيمي، (Alignement) فبدأ بالعمل على تخطيط البنية التحتية لمجاري المياه ووضع الفرش الطرقي من نباتات وأشجار، وعبدت الطرق وممرات المشاة، ومن ثم انتقلوا إلى بناء الأسوار المحيطة بالمدن لحمايتهم وجعلوا أبواباً لها. 29

أمًّا في تونس والمغرب فقد غير المستعمر من خطت وأوقف عمليات الهدم التي حصلت في الجزائر فبدأت مرحلة جديدة المتخطيط العمراني الذي اعتمد الإبقاء على المدن القديمة ودمجها مع المدن الجديدة، فكان التماساً واضحاً بين المدينتين في حين كانت معظم المباني العسكرية تقام خارج حدود المدن القديمة وكان أول

مهندسيهم المعماري - Heri Prost - أول من وضع المخطط المديني بمقياس كبير وفق النقاط الآتية:

- المحافظة على الأحياء المغربية لجماليتها.
- خلق شريط أخضر ضمن الأراضي الواسعة.
- رسم وبناء المدن المتطورة الأنيقة وفق السياسة الأوربية 30.



الصورة (3-1-6)المحطة الفرنسية -تونس 31



الصورة (3-1-7)تظهر قصر الديوانية حونس-32 وهنا برزت مجموعة تيارات في العمارة كان أهمها طراز أسماه الفرنسيون- Arabisances - وأطلق عليه بعضهم الحداثة أو الحداثة الكلاسيكية، ووصفه بعضهم

²⁷⁻ http://news.traveler pedia.net/wp-content uploads/2010/04/qasba-01jpg

²⁸⁻ http://news.travelerpedia.net/excerpts-tourism//

⁻In Etat et Societe'an Maghreb,ed - البكري هرماشي 29 - Paris-1975. Anthropos

In Etat et Societe'an Maghreb,ed مرماشي 30-Anthropos Paris-1975.

^{31 -}HCA II Histoire et chritique de L'Architecture M.Foura.Mohamed.

³²⁻ www tunisie-cap-1900.net, Accessed in: 1\6\2009

بالعقلانية المحلية، واستلهمت مصادره من العمارة البرجوازية في أوربا والاسيما طران الباروك والركوكو. وفي عام - 1855 م كرس المعمار بانز هذا الطراز في معالجة الواجهات وتفاصيلها من عناصر مستلهمة من العمارة الفاطمية والمملوكية، وقد توسع هذا الطراز بقدوم المعماريين المرافقين للجيوش الغازية³³³، وفي عام 1911 بدأ المستعمر في المغرب بإنشاء سلسلة من المدن الساحلية التجارية، وأولت العناية لمدينة الدار البيضاء في مركزها الحضري فبنت مجمع المحكمة والإدارة الاستعمارية، و هو اليوم من أهم المعالم شداً للأنظار لجمالية تركيباته، وكذلك حي الحكومة في مدينة الرباط المبنى على الطراز المعرب" Arabisance وبعض الأحياء الجديدة التي خصصت للأوربيين، وقد كان جلّ هذه الأعمال قد نفذ بمساعدة المعمار الفرنسي -هنري بروست 34- وزميليه -الفورغ -الابارد - وفي معظم تلك المدن اعتمدت السلطات الفرنسية على القدرات المحلية المغربية وقد أشاعت هذه الحركة انتعاشاً في بنية العمالة التقليدية مثل معلم البناء

ومعلم النجارة ومعلم التبليط ومعلمي الجص والزخرفة، واستمر هذا الطراز في تونس متمثلاً في بعض الأبنية التي تخدم الهدف العسكري والإداري³⁵.

www.turisie-cpa-1900.net



الصورة (3-1-9)،المباني في مدينة بنزرت. 36

33- www tunisie-cap-1900.net,Accessed in: 1\6\2009: 34 - HCA II Histoire et chritique de L'Architecture M.Foura.Mohamed

35 علي ثويني حمقالة عن الموقع http://www.azzamzn.com/azzaman/93/699.htm/

وقد أمرت السلطات الفرنسية بجلب عدد من المعماريين الفرنسيين أكثرهم حامل للفكر التحرري، وقاموا بزيارة مدن البلد قديمها وحديثها لإغناء فكرهم وليستلهموا من تراثها أفكارهم ومنهم المعمار -Jaques Marmy

الذي بنى البلدية في مدينة بنزرت، وجامعة القيروان، وقد سبق لهذا المعمار أن اشتغل في المغرب وتعلم مسن أسرار حرف البناء المغربي، وكذلك المعمار Zerhrfuse Bernsrd برنار زيرفوس الذي صمم أبنية متميزة في مركز مدينة سيدي بوزيد، وكذلك المعماري Jason Kyriacopolos "جاسون كير ياكوبولوس" الذي أعاد تخطيط مدينة بنزرت إبان الاحتلال الفرنسي .



الصورة (3-1-1)بناء البلدية في بنزرت 37



الصورة (3-1-11) الثكنة العسكرية تونس 38

38 - المرجع السابق

^{36 -}Francois Be'guin- de'cor architectural et trace 'urbain en Afrique du Nord 1830-1950 Arabisances 37- www tunisie-cap-1900. in: 1\6\2009: : available at

أمًّا في الجزائر فتمثل الطراز "الغربي المعرّب" في بناء محطة القطارات في مدينة وهران، ومكتب البريد المركزي في حي القصبة التاريخي³⁹،



الصورة $(3-1-1)^{40}$ -بناء محطة القطارات في مدينة وهران



الصورة (3-1-14) المباني الفرنسية في الجزائر العاصمة 2-3-الهوية المعمارية في ليبيا ومصر:

أمًّا في ليبيا وإبان هجرة البنائين الايطاليين في العشرينيات بسبب الأزمة الاقتصادية في بلادهم فقد شهدت مدن طرابلس وبنغازي أعمالاً كثيرة مثل البنك الوطني في طرابلس بنك الآمة، وكثير من الواجهات للمباني التي غطيت بالحجر الصناعي والرخام.

وقد امتدت هذه الموجة إلى مصر فنجد أن الطراز المعرب" "ظهر في الأبنية التي بناها الأوربيون في مدن القاهرة والاسكندرية وخصوصاً فيما يتعلق بأبنية الإدارات العسكرية والمواصلات والقصور، وأجملها

مشهد و جامع الشيخ المرسي أبو العباس في الاسكندرية التي صممها المعماري الإيطالي ماريوس روسي - Marios Rossi - في عام 1928



الصورة (2-3-1) بنك روما -بنك الأمة حالياً طرابلس 42 .



الصورة $(2-2-3)^{43}$ ، تظهر مشهد وجامع الشيخ المرسي أبو العباس.

وحى السكاكيني الذي سمي كذلك نسبة للقصر الذي بني فيه على يد معماريين إيطاليين جاؤوا خصيصى للمشاركة في بناء القصر، الذي يعدُ النموذج المجسم لفن "الروكوكو".

www tunisie-cap-1900.net, Accessed in: 1\6\2009 43

^{39 -} Francois Be'guin- de'cor architectural et trace' urbain en Afrique du Nord 1830-1950 Arabisances

⁴⁰⁻ المرجع السابق

⁴¹ Francois Be'guin- de'cor architectural et trace Arabisances 'urbain en Afrique du Nord 1830-1950

^{42 -}François Be'guin- de'cor architectural et trace urbain en Afrique du Nord 1830-1950 Arabisances



الصورة (3-2-3) تظهر قصر السكاكيني.

ثم تبع ذلك النهج محمد علي والي مصر وتمادى فيه، واستأنس هو ومن تبعه أن يستجلبوا المعماريين الغربيين ليسدى إليهم المشاريع العمرانية والمعمارية الكبرى، وخاصة في أحياء القاهرة الجديدة (الأزبكية، والعباسية والحلمية) وكذلك المدن الجديدة على طول قناة السويس بعد افتتاحها عام 1869م، (بور سعيد والإسماعيلية وبور فؤاد)44.



الـصورة (3-2-4) تظهر حـي الحلميـة الجديـدة⁴⁵ و من أولى المحاولات في ذلك المنحى بناية محطة السكة الحديد التي تسمى (باب الحديد) نظراً إلى وقوعها علـى مقربة من أحد أبواب القاهرة قـرب الأزبكيـة، الحـي الراقي الجديد التي صممها المعمـار الإنكليـزي (آدون بانز) عام 1855 بعد أن تعاقدت الحكومة المصرية مـع

شركة بريطانية على إنشاء خط سكة الحديد. ونجد أن المعمار -بانز - حاول في هذا الصرح أن يكرس الطراز "المعرب" في بعض هياكلها كبرجها ذي الساعة وكذلك من خلال معالجة الواجهات، وتفاصيل المعالجات الداخلية من عناصر مستلهمة بحذافيرها من العمارة الفاطمية والمملوكية،دون أن يعطل من الوظيفة التي تؤديها الفضاءات المعمارية.



الصورة (3-2-5) محطة السكة الحديد بطنطا 4-التطور التاريخي للعمارة المحلية بدءاً مسن أواخسر القرن التاسع عشر حتى بداية القرن العشرين:

4-1-الطراز المعماري في نهاية المرحلة العثمانية: في دمشق وفي نهاية القرن التاسع عشر كان التخطيط المديني أو التخطيط العام لمدينة دمشق يعود للسلطات العثمانية، وفقاً لقانون يحدد بعض الأنظمة التي تخص البناء ومحيطه العمراني من شوارع وأملاك تجاوره بشكل مباشر، وكانت الإدارة العثمانية تقسم المدينة إلى ثمانية أجزاء، وكل جزء يدعى الثمن وكان على رأس كل ثمن رئيس يساعده مجلس مؤلف من شيوخ حارات الثمن 47، فجاء النطور العمراني المدني قائماً على مجموعة من الأسس التنظيمية العملية رغم قلة المؤسسات البلدية فكان التنظيم على أساس روح التشاور

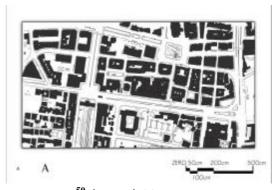
^{46 -} صورة حي السكاكيني وحي الحلمية ومحطة السكة بطنطا من المرجع السابق

⁴⁷⁻ Francois Be'guin- de'cor architectural et trace

⁴⁴⁻ http://dvd4arab.maktoob.com/showthread.php?

⁴⁵ - http://dvd4arab.maktoob.com/showthread.php? - t=2193376

في تطوير المرافق العامة وتنظيم الأحياء 48، وفي نهاية هذا العهد بدئ بالعناية بالمواصلات الداخلية والخارجية فربطت دمشق بسكة حديد تصلها ببيروت وحوران والحجاز، وشقت في المدينة طرق حديثة تصل المدينة القديمة بأحيائها البعيدة وقامت شركة بلجيكية عام 1905 بإنارة دمشق وتسيير خطين الحافلات (الترامواي) أحدهما من المرجة إلى الميدان، والثاني من المرجة إلى الجسر الأبيض، ثم تفرع فيما بعد إلى حي الشيخ محي الدين والثاني إلى المهاجرين 49، وفي عهد جمال باشا شق شارع من سوق الحميدية إلى محطة الحجاز عرف



المخطط (1-1-4).

بشارع جمال باشا وسمي في عهد الانتداب بشارع النصر -Laverda- كما وردت التسمية في مخططات الرفع الكادسترائية وشق شارع آخر جانب المحطة إلى باب سريجة عرف باسم (شارع خالد بن الوليد).

ومن ثم استمرت الحركة العمرانية بإقامة أربع مجموعات معمارية شهيرة شيدت كلها خارج الأسوار، أولها في الصالحية وهي التكية المؤلفة من جامع وتربة

على ضريح الشيخ محي الدين ابن العربي أنشأها السلطان سليم، والثانية هي التكية السليمانية والمدرسة المجاورة لها أنشأها سليمان القانوني ثم ظهرت مجموعة الدرويشية التي شيدها الوالي درويش باشا 982 هـ/1574 م ثم مجموعة السنانية التي شيدها سنان باشا عام 995 هـ/ 1586م.

وفيما بعد نشطت الحركة العمرانية على يد الولاة من أسرة العظم حيث بنيت أيام محمد باشا العظم السرايا القديمة خارج السور وذلك في عام 1780 م في مكان القصر العدلي في شارع النصر حالياً⁵²، ثم حدث تطور كبير على مخطط المدينة وشقت فيها طرق جديدة وجددت أسواق ومناطق وأحياء، كحي القنوات، الذي ضم مساكن الأرستقراطية التركية التي تجمعت حول السرايا التي سبق ذكرها ثم نشأ حي الأكراد بسبب قدوم مستوطنين جدد في شرق الصالحية وحي المهاجرين في غربها وطرأ على حي الميدان نمو جديد أدى إلى اتصال البناء على طريق باب الجابية والميدان 53.

من هنا نرى أنه كان في دمشق إدارة لتخطيط مدينة أو تنظيم بلدي بالمعنى الحديث للكلمة 54، فقد كان هناك نظام للبناء العثماني المؤرخ بتاريخ 1877 وما قبل ذكر فيه مجموعة من القوانين والأنظمة التي حكمت المدينة وتطورها المعماري في تلك المرحلة، وهنا تجدر الإشارة إلى الدراسات المعمارية التي تمت في بدايات القرن العشرين ولاسيما خريطة شرطة دمشق التي كانت كمخطط طوبوغرافي يوضح تنظيم مدينة دمشق وبداية

^{51 -}دمشق تاريخ و صور - قتيبة الشهابي.

^{52 -} رسم الباحثة

^{53 -} عبد القادر الريحاني، مدينة دمشق - تراثها معالمها التاريخية (المدينة في العهد العثماني) ص76

^{54 -} دمشق تاريخ و صور - قتيبة الشهابي ص 130، بتصرف.

⁴⁸⁻ Francois Be'guin- de'cor architectural et trace urbain en Afrique du Nord 1830-1950 Arabisances

^{49 - (}أليخاندرو لاغور – بابلوكارتاخينا): فرناندودي آرانده مهندس معماري أسباني في سورية .بتصرف

^{50 -}عبد القادر الريحاني، مدينة دمشق – تراثها معالمها التاريخية (المدينة في العهد العثماني) ص76

توسعها العمراني خارج الأسوار ويبدو النشاط الإداري الرئيسي في منطقة المرجة، ووجود خطين لحافلات الترام الكهربائية أحدهما للميدان والآخر للجسر الأبيض والمهاجرين، وقد ترك العهد العثماني بصماته العمرانية واضحة بتنظيم شارع النصر، انظر المخطط (4-1-1). وتدشين الخط الحديدي الحجازي55، وقد قام نظام البناء الفرنسي فيما بعد على كثير من بنود النظام العثماني. ولم يقتصر هذا التطور فقط على مخطط المدينة بل طال البناء والعمارة حيث نلاحظ تحول في أمثلة كثيرة في مدينة بدمشق كانت تحمل لمسات يونانية قديمة لبناء شيد على الطراز الأوربي ومثال على ذلك مبنى السرايا الذي بني عام 1900م وأصبح مقراً لرئاسة الوزراء بعد الاستقلال عام 1946م⁵⁶، وعلى غرار ذلك نلاحظ النهج الجديد في التصميم في مبنى دائرة الشرطة والأمن العام ومبنى العابد الذي أنشأه عزة باشا العابد وأشرف علي بناءه Fernando de aranda في عام (910–1908)



الصورة (4-1-2) بناء العابد 58

وكان العابد قد كلّف المهندس (De Aranda) بتنفيذ المخططات الجاهزة والتي تحاكي أبنية ألمانية معاصرة وأنشئ المبنى ليكون فندقاً ولكن ظروف الحرب العالمية الأولى دفعت لاستخدامه مشفى عسكرياً ثم منزلاً للعساكر وما زال يحمل اسم المنزل⁵⁹، أدى هذا التطور إلى تبني طراز محدد احتوى تلك الوظائف المحدثة تبع تبني الأنظمة الإدارية الأوربية سمي في أوربا بطراز العمارة الكلاسيكية الجديدة الذي نشأ نتيجة صراعات بدأت في القرن الثامن عشر بين معماريي المدرسة الكلاسيكية وفنانيها المتأثرين بالفن والعمارة اليونانية والرومانية من وفنانيها المتأثرين بالفن والعمارة اليونانية والرومانية من الروكوكو انتهى بفوز الكلاسيكيين وظهور أسلوب سمي بأسلوب لويس السادس عشر/ الذي قام على البسلطة والتوازن.60



 61 . الصورة (4-1-3) بناء كلية الحقوق

^{55 -} مدينة دمشق - تراثها معالمها التاريخية (المدينة في العهد العثماني) -عبد القادر الريحاني- ص81

⁵⁶⁻ دمشق في منتصف القرن التاسع عــشر بنيتهــا ووظائفهــا العمرانية - بقلم جان بول باسكوال

^{57 -}دمشق وأهميتها العمرانية والمعمارية عبر العصور بـشير زهدي -ص48

^{58 -} دمشق تاريخ مصور -قتيبة الشهابي ص 130، بتصرف .

^{59 -}دراسة توثيقية تحليلية - البلدية ، مستوصف المركز في مرجة دمشق - ماهر محمد خير شاكر، بتصرف.

^{60 -}أخذت الصورة بعدسة الباحثة في عام 2007

^{61 -} فرناندو دي آرانده مهندس معماري أليخاندور لا غو - بالوكار تاخينا ،بقلم الدكتور عفيف بهنسي.

تصاميمها المختلفة مثل بناء دار البلدية الذي هدم في

شيدت البلدية في ساحة المرجة التي كانت مركز المدينة الإداري والخدمي ونقطة الانطلاق إلى جهات المدينة المختلفة، ومع بداية عصر الإصلاح تبنت الدولة العثمانية التنظيمات الإدارية الأوروبية وذلك بدءا من

تاريخ إعلان المنشور السلطاني الصادر سنة 1272 هـ

/1856 م⁶⁵، أمَّا على صعيد مهام بلديــة دمــشق فـــي

العمران فكان ظاهراً وملموساً في اتساع الشوارع

وانتظامها وإحداث مجار للمياه القذرة، وجر المياه من

عين الفيجة بقساطل، وإحداث الأبنية والأسواق على

الطراز الجديد، ووضع الخرائط التي تقيد أرباب المساكن

والبيوت بإنشائها وفقاً لأسس هندسية محددة، وتوسيع

وقد قام بناء البلدية وفقاً لقانون تنظيم البلديات وبدأ العمل

فيه في عام 1895 وانتهي في عـام 1898 م⁶⁶، انظـر

شيدت محطة الحجاز على أرض كانت ملكاً لأسرة الملا

المغربية، وفي عام 1906 استملكت إدارة الخط

الحجازي هذه الأرض وأصبحت ملكاً مشتركاً بين الدول

التي أسهمت في بناء الخط، ولقد خصص لتنفيذ هذا

المبنى ما يعادل (283000) مائتان وثلاثمئة وثمانين ألف

ليرة ذهبية، وقد كان المعمار الألمانيMisner مايسسنر

رئيس المهندسين الذي أوكلDe Arand إليه إنجاز هذا

الأزقة، ومنه عدم السماح بالبناء بغير الحجر والآجر.

الخمسينيات وبناء محطة الحجاز.

1- مبنى دار البلدية :



الصورة (4-1-4) بناء البلدية $-ساحة المرجة <math>^{62}$

وقد أسهم الولاة العثمانيون في انتشار هذا الطـراز فــي مدة و لاية حسين ناظم باشا⁶⁴.

وللحديث عن تفاعل العمارة المحلية مع المستحدثات المعمارية، لابدَّ أن نتحدث أولاً عن خصائص العمارة التقليدية التي استمرت شائعة قرونا طويلة في أنحاء سورية، وسنقوم بعرض بعض المنشآت العامة التي تعدُّ الأنموذج الأكثر وضوحاً لفن العمارة المحلية في

الصورة رقم (4-1-4).

2-بناء محطة الحجاز:

المشروع⁶⁷، وعلى امتداد شارع النصر.

مدينة دمشق كمدحت باشا وناظم باشا اللذين تبنيا التنظيمات الإدارية للمدينة الغربية التي أدت إلى إقامة مبان جديدة متخصصة على الرغم من أن هذا الانتشار كان منقوصا حيث ظهرت هذه المباني في أراض خالية غرب المدينة القديمة فبنيت السرايا وإدارة البريد ومبني العدلية في عام 1865، الذي شيد على الطراز الأوربي بلمسات عثمانية واضحة التأثير في عهد ناظم باشا ثم امتد إلى اهتمامات جديدة أخصها في ما يتعلق بحركة السير في المدينة فانشأ خط السكة الحديدية، فظهر بناء محطة الحجاز وإدارة الترامواي 63، ويعد بناء الثكنة الحميدية (جامعة دمشق كلية الحقوق حالياً) من أهم الأمثلة لتلك الحقبة التي شيدت على طراز العمارة الأوروبية المحضة بين الأعوام م1889 -1907 وهـي

^{65 -}دمشق الشام: جان سوفاجيه ص 107. بتصرف

^{66 -}خطط الشام محمد كرد على جزء /5/ ص 131-138.

^{67 -} دمشق / ساحة المرجة.

^{62 -}دمشق تاريخ وصور - قتيبة الشهابي ،بتصرف. 63 - العمارة عبر التاريخ: د. عفيف بهنسي ص 218.

^{64 -}أخذت الصورة بعدسة الباحثة في عام 2006

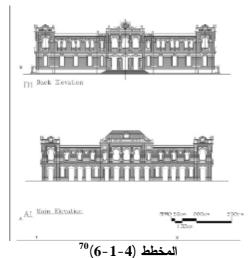
التأثير الكولونيالي في الشخصية المحلية في العمارة والعمران



الصورة (4-1-5). 68 الصورة لمحطة الحجاز التقطت عام 1960

وقد تميّر البناء بالموقع خارج أسوار المدينة القديمة وكذلك بمراعاة المصمم استغلال عناصر تقليدية من العمارة الإسلامية مثل ألواح القيشاني وتشكيلات النوافذ والزخارف الخشبية الداخلية وقد أنجزها أبو أمين الدهان، انظر المخطط رقم (4-2-2).

-استعمال الحجر النحيت الذي قام بنحته المحليون، وقد كانت العمارة كلها من تنفيذ عمال محليين من بنائين ومزخرف ونجارين، 69



68

http://www.freearabi.com/Damascus%20...arjeh.0026.JPG

69- در اسة توثيقية تحليلية معمارية البلدية مستوصف المركز في مرجة دمشق ماهر محمد خير شاكر، بتصرف.

70- فرناندو دي آرانده مهنـــدس معمــــاري أليخانـــدور لاغـــو – بالوكارتاخينا ،بقلم الدكتور عفيف بهنسي.

4-2-الطرز المعمارية المتعاقبة على العمارة المحلية في أواخر القرن التاسع عشر و بداية القرن العشرين: منذ نهاية القرن التاسع عشر، ظهرت في دمشق عمارات عامة وخاصة تأثرت بطرز العمارة الأوروبية، بل لعلها نسختها تماماً ومن أبرز هذه الطرز:

الطراز الباروكي: ومثاله واضح في مكتب عنبر وفي بيت شمدين الذي أعيد استعمال زخرفته في القاعة الدمشقية، ومنشأ هذا الطراز أوروبا كلها، فقد سيطر على عمارتها في القرنين السابع عشر والثامن ويتجاوز طراز عصر النهضة وينتشر في العمارة والتصوير والنحت، ويتميز هذا الأسلوب بالغنائية والحركية والإفراط بالزخرفة.

ومنذ بداية القرن التاسع عشر عام 1830 ابتدأ هذا الأسلوب بالظهور في استنبول أيام السلطان محمود الثاني وبدا واضحاً في بناء قصر ضولمة بقجة الذي أنشئ في عهد السلطان عبد الحميد الثاني وتمثل هذا الطراز في دمشق بالزخارف الحجرية والجصية التي يبدو أنها كانت تستورد جاهزة.

الطراز الكلاسي المحدث: ومثاله في بناء السراي منذ بداية القرن العشرين كان على الوالي ناظم باشا أن ينفذ مشروعاً مهماً يتعلق بتمديد سكة حديد الحجاز، وكان السراي أولى المنشآت التي أقامها هذا الوالي، وتعود إلى الطراز الكلاسي المحدث الذي ظهر في باريس على يد كاترمير دوكانسي ومن المفترض أن مخططات هذا البناء استوردت جاهزة.

الطراز المتوسطي: نسبة للبحر الأبيض المتوسط ويبدو أنموذج هذا الطراز في عمارات كثيرة مثالها بناء مدرسة الفيحاء في جادة الصالحية بدمشق، وعشرات الأبنية التي

http://www.freearabi.com/Damascus%20...arjeh.0026.JPG

^{71 -} دمشق / ساحة الحجاز

كانت قائمة في طريق الصالحية، وفي منطقة الخراب عدد منها.

الطراز الكولونيالي أو الكولوني: وهو الطراز الذي انتشر منذ العصر العثماني في استنبول والمدن الكبرى العربية مثل ـ القاهرة ودمشق والجزائر ـ وأمثلة هذا الطراز وافرة في حلب حي الجميلية والعزيزية، أمًّا في دمشق فإن أبنية المشفى الإيطالي والمدرسة الإيطالية هي من أبرز الشواهد على هذا الطراز، ويعتقد أن عناصر هذه الأبنية، كانت مسبقة الصنع.

طراز الأسلوب الجديد: ومثاله بناء العابد الذي أنشئ في العام 1910، ويعتقد أن تصميمه منقول وأن دراسته مستوردة، قدمها المعمار الألماني ماينسر، وقام بتنفيذها بدقة المعمار الإسباني فرناندو دو أراندا، هو من أجمل الأبنية التي تمثل هذا الطراز وأكملها.

الطراز المحلي المحدث: ومثاله بناء محطة الحجاز، وهو بناء غير مستورد بل هو أول بناء يجمع بين الأصالة والحداثة، وضع تصميمه المعمار الإسباني دو أراندا وأشرف هو على تنفيذه، وقام أبو أمين الدهان، بتصميم الزخارف الداخلية وبتنفيذها وخلال أكثر من خمسين سنة أنجز المهندس دو أراندا عدداً من الأبنية، فقد صمم بناء البسام تجاه بناء مجلس الشعب، ويمتاز هذا البناء على بساطته باستعمال الموازييك الإسمنتي الملون كإطارات للنوافذ والأبواب. كما أنجز المهندس دا أراندا عدداً من مردم بيك في حي نوري باشا

الطراز المحلى الحديث:

المشمول بعناصر معمارية تقليدية ومثاله ـ بناء قـ صر العدل وبناء مؤسسة عين الفيجة وكلاهما للمعمار عبــد

الرزاق ملص، وقام أبو سليمان الخياط بتصميم زخارف عين الغيجة وتتفيذهما، ويدخل في هذا الوصف بناء البرلمان الذي أشرف على تصميمه وتتفيذه سامي النعماني وبهاء الدين زمبركجي، وقام بتصميم زخارف أبو سليمان الخياط



الصورة $(4-2-1)^{73}$ البرلمان السوري

وعني هذا الطراز باستغلال العناصر المعمارية التقليدية كالقوس والعمود، وبالزخارف الحجرية في الواجهات. ويدخل في هذا الوصف بناء ديوان المحاسبات للمعمار عمر مالك، والتجهيز الأولى التي صممها المعمار اللبناني يوسف أفتيموس وأشرف على تنفيذها رئيس مهندسي الأشغال العامة سليمان أبو شعر 74 وصولاً إلى ما سمي بالطراز الحديث الأوروبي وأمثلته كثيرة أبرزها فندق الشرق (أوريان بالاس) غربي محطة الحجاز، من تصميم المهندس اللبناني أنطوان ثابت، أنجز عام 1932، ويتبع هذا الطراز أساليب العمارة الحديثة التي ظهرت خلال القرن العشرين في أوروبا، وأهم خصائص هذا الطراز تحقيق الوظيفة حسب متطلبات العصر، وإبداع كثلة معمارية جمالية تفرض حضورها على المنطقة،

^{73 -} رسم الباحثة.

^{74 -} http://irbid.hooxs.com/t47829-topic

عفيف بهنسي العمارة الدمشقية وتفاعلها مع التراث المعماري والعمارة العالمية الحديثة 24 تشرين الأول 2010

^{72 -} فرناندو دي آرانده مهندس معمــــاري أليخانـــدور لا غـــو – بالوكارتاخينا ،بقلم الدكتور عفيف بهنسي.

ولهذا المهندس تصميم بناء آخر هو بناء القدسي مقابل بناء البريد، والمثال الآخر بناء فندق أمية الكبير أو عمر الخيام الذي شيده سامي باشا مردم بك في العام 1928، وقام بتصميمه المعمار اللبناني فريد طراد.

4-3-الاتجاهات الاقتباسية للعمارة الكولونيالية وتحديات التغيير للهوية المعمارية في مدن المشرق العربى:

4-3-1 الهوية المعمارية في لبنان:

فرض الانتداب الكولوني في أواخر القرن التاسع عـشر وبداية القرن العشرين تنظيماً مدنياً منقولاً إذ بدأ بهدم النسيج المدنى التقليدي معتمداً سياسة الأرض المحروقة فقد أتوا بمهندسيهم وبمنظمي المدن عندهم أمثال دانجيه في الثلاثينيات وتبعهم ايكوشار بمهمة عسكرية خلل الحرب العالمية الثانية إلا أن الدلالة على مقاومة النسيج التقليدي للتنظيم المدنى الأوربي ظهر في معظم المدن القديمة، ومن الأمثلة على ذلك عدم اكتمال ساحة النجمة في بيروت والبرلمان اللبناني في وسط بيروت، قد كان دخول التيار مع دخول الفرنسيين، فتسربت اتجاهات العمارة الأوروبية الشائعة بواسطة المعماريين المحليين الذين درسوا في الغرب، وإن أول من بدأ بإدخال هذا الأسلوب الجديد في العمارة المحلية كان بشير بن قاسم الشهابي (1760-1850) الأمير اللبناني، حيث جلب مجموعة من البنائين الإيطاليين لبناء قصره في بيت الدين الواقع في جبل لبنان الذي استغرق بناؤه 30سنة. ⁷⁵



الصورة (4-3-1-1) تمثل قصر بيت الدين في منطقة الشوف 76

على أن أهم تغيير طرأ على نظام العمارة التقليدية، تم بعد ظهور عمارة تتبع الطراز المتوسطي نسبة للمباني التي انتشرت على امتداد شواطئ البحر المتوسط، ويعد هذا الطراز تطويراً للطراز الكلاسي المحدث. ولكنه أحدث انقلاباً كاملاً في نظام العمارة المحلية، ويعود السبب في انتشار هذه العمارة، إلى وجود جاليات أجنبية، والانفتاح على الثقافة الأوروبية.

ومن ثم قام هذا الطراز على مبدأ الانفتاح الكامل على الشارع مع الاعتناء بالواجهات التي زينت بالفتحات والنوافذ المؤطرة والمتوجة. كما يمتاز بظهور طوابق تعلو قبواً واسعاً وفي ذروته غرفة أو مجموعة غرف يعلوها سقف جملوني قرميدي.

⁷⁶⁻ دمشق / البرلمان السوري

http://www.freearabi.com/Damascus%20...arjeh.0026.JPG available at:

^{77 -} http://irbid.hooxs.com/t47829-topic -

عفيف بهنسي العمارة الدمشقية وتفاعلها مع التراث المعماري - والعمارة العالمية الحديثة 24 تشرين الأول 2010

ومن أبرز المعماريين الذين ساروا في هذا الطريق المعماران شارل شاير وواثق أديب والمعمار جورج

ريس، ومنهم أيضا المهندس جوزيف فيليب كرم، فأنتجوا عمارة فيها ملامح الشخصية المحلية عبر ملاءمتها للظروف المناخية العامة مثل الشرفات الناتئة المظللة، وكاسرات الشمس والأحجار الخرسانية المفرغة -

وفي سورية فرض المفوض السامي (الجنرال غورو)

الاعتراف بالانتداب وأصبح مصدر السلطة والتشريع

الأول في الدولة وفرض التعامل بالنقد الفرنسسي، ثم

أطلق العنان للشركات الأجنبية والمؤسسات التجارية

الفرنسية لتمنح الامتيازات الاقتصادية وتقديم تسهيلات

لجلب المواد الأولية من فرنسا82، بقصد دعم الاقتصاد

الفرنسي وجعل الدولة المنتدبة سوقاً لتصريف سلعها،

وقد تمّ ذلك عملاً بقرار مجلس الحلفاء الصادر في ســـان

ريمو سنة 1920 الذي يمنح فرنسا حق الانتداب على

سورية، وفقاً للمادة /22/ من عصبة جمعية الأمم التي

تحدد مدى سلطة الانتداب في المراقبة والإدارة على البلاد، والقيام بالمشروعات العامة على الحكومة

وهكذا شرعت فرنسا على الفور تنظم الإدارة والقضاء، وإصلاح الموانئ وترميم الطرق وإنشاء المدارس وتأسيس مصلحة للصحة العامة والأعمال الإنشائية،



 78 . السراي الحكومي الكبير -لبنان الصورة (4-3-1)

حيث أنشأت مجموعة من المباني التي طبعت مدينة بيروت بشكل مميّز في تلك المرحلة، وتجلى ذلك في أهم الأبنية العامة مثل بناء البرلمان اللبناني في وسط بيروت، وبناء السراي الحكومي الكبير ويأتي المعمار أنطون ثابت في مقدمة الذين اقتبسوا بنجاح، وقد تتلمذ على يد المعمار الفرنسي الفذ (أوغست بيريه) فقد استعمل الهيكل الإنشائي الخرساني الظاهر في الواجهات والمتتابع بإيقاع ينظم المجال المبني، وكذلك استخدم الحجر الخرساني وفق مودول -Module كرر بين الأعمدة بقياسات المبنى، واستعمل الأحجار المفرغة (كلوسترا) في المبنى، واستعمل الأحجار المفرغة (كلوسترا) في



الصورة (4-3-1-3)البرلمان طبنان.80

www.homslife.com/site/index.php?option=com_rs...

وقد شاع ذلك ضمن حركة معمارية تستهدف إحياء

82- المرجع السابق

المحلية⁸³.

المشر بيات - ⁸¹ .

4-3-4 الهوية المعمارية في سورية:

83 -رهيف فياض - من العمارة، إلى المدينة.

78 - http://www.elwatan.info/article803.htm

79 -المرجع السابق

80 -القول الحصر تاريخ سورية وفل سطين والعراق الملحق السابع- ج - دى : ف. لورد.

^{81 - &}lt;a href="http://irbid.hooxs.com/t47829-topic">http://irbid.hooxs.com/t47829-topic -

عفيف بهنسي العمارة الدمشقية وتفاعلها مع التراث المعماري - والعمارة العالمية الحديثة 24 تشرين الأول 2010

تراث العمائر العربية، وقد تبناه رهط من المعماريين الأوربيين.

ومن ثمَّ شهدت معظم المدن السورية، نهضة عمر انية كبيرة تزامنت مع دخول أوائل المهندسين الذين أجادوا في إدخال فن معماري قائم على قواعد فنية وأساس من الحداثة لم يكن معروفاً يتجلى فيه الفن المعماري الأوربي الحديث وقد تأثرت هذه المدرسة في بدايتها بروح الشرق ومن المهندسين الأوائل الذين برعوا في إدخال هذا التيار إلى سورية وفي مدينة حمص تحديداً المهندس الرئيس (باش مهندس) محمد أنيس الذي عهد إليه السلطان عبد الحميد وضع المخططات لتنفيذ مشروع السكة الحديدية بحمص وحلب، ومنحه على ذلك وسام الاستحقاق وامتياز اللياقة الذهنية،ومن الأبنية التي قام بهندستها والإشراف على تتفيذها السرايا الجديدة (دار الحكومة) الذي شيد عام -1886 -في شارع القوتلي في حمص 84 ، حيث بنيت بالحجارة البازلتية المحلية المصقولة، ومن الأبنية العامة أيضا مكتب التجهيز السلطاني الخيري الذي شيد عام -1870- وضم دائرة المعارف، ومن ثم شيد مقر المصلحة العسكرية ومبنى قيادة الموقع إلى الجنوب من هذا المبنى ومبنى مقر المجلس البلدي في شارع السرايا الجديدة.



الصورة $(4-3-2-1)^{85}$ بناء مكتب التجهيز السلطاني الخيري

84- الإيضاحات السياسية وأسرار الانتداب الفرنسي في سورية. 85 -القول الحصر تاريخ سورية وفلسطين والعسراق الملحق السابع- ج - دي : ف. لورد.



الصورة $(4-3-2-3)^{86}$ شارع السراي حمص

وفي حلب قامت مجموعة من المباني التي أخذت روح الحداثة، وبدأت فكرة إنشاء "السراي" "بحلب" في أو اخر العهد العثماني 1928 وبدءاً وضع حجر الأساس له ودُشّن يوم 15 نيسان عام 1933م، وانتقلت إليه معظم الدوائر الحكومية وبقي منذ ذلك الوقت المقر الرسمي للمحافظين بدءاً بالسيد "نبيه مارتيني" حتى اليوم، وقد شارك في تصميم البناء وإنشائه نخبة متميزة من المهندسين المحليين والأجانب.



 87 السورة ($^{4-2-3-4}$) السرايا حطب

أمًّا في دمشق وفي هذا الوقت تطور العمران تطورا سريعاً، وانفتح على أساليب متعددة فرضتها تدخلات المعماريين الأجانب في عمارة بعض المنشآت العامة مثل بناء المعهد الصحي (وزارة الصحة حالياً).88

^{86 -}محمد غازي حسين أغا مدينة: حمص و أو اتل المهندسن في ظل الخلافة العثمانية ص152-153.

^{87 -}www. homslife.com/site/index.php?option=com_rs 88 -www homslife.com/site/index.php?option=com_rs

واستمرت حركة التخطيط والتنظيم وارتفع نفوس دمشق من 150 ألفاً في منتصف القرن التاسع عشر إلى 335 ألفاً في منتصف القرن العشرين، وهكذا أصبح في دمشق مدينتان الأولى قديمة ضمن الأسوار، والثانية حديثة أوروبية المظهر امتدت من ساحة المرجة وجوارها وتميزت بسشوارعها العريضة المستقيمة وأسواقها المكشوفة وأبنيتها ذات الهندسة الأوروبية التي بدأت المتعدادها لتلقي التطور وتطبيق أية نظرية في فن العمارة والتنظيم الحديثين 89.

وفي سنة 1922 قامت بوضع قانون للبلديات يحل محل



 90 المخطط (4-3-2-5) واجهة بناء المعهد الصحي

القانون العثماني ركز هذا القانون في مضمونه على إقامة جهاز إداري وخطة سياسية تـضمنان للدولـة المنتدبـة الاستقرار وسلامة مصالحها في البلاد⁹¹.

فأوجب إقامة تجهيزات جديدة كجر مياه الفيجة مـثلاً، ومن ثمَّ إقامة بناء إدارة مؤسسة مياه عين الفيجة. انظر المخطط رقم (4-4-2-6).

AI Mailu Elevation 200cm 200cm :

المخطط (4-3-2-6)92 واجهة بناء مؤسسة مياه عين الفيجة.

وزارة الصحة -شارع العابد انظر المخطط رقم (4-3-5-2)

بدأت هذه التيارات بإدخال أسلوب فرنسى في العمارة والزخرفة في المدينة و أخذت الحياة الفنية بالاستيقاظ وظهر اتجاهان: الأول يهدف إلى إحياء التقاليد الفنية القديمة وتطويرها، وتظهر آثارها في الاقتباس عن الفنون العربية والزخرفة لدى تريين بعض المباني كالمجلس النيابي، ومبنى مؤسسة مياه عين الفيجة ووزارة التقانة والاتصالات، والاتجاه الآخر هدف إلى خلق نهضة فنية حديثة وخاصة في مضماري الفنون المعمارية والتشكيلية، ونشأ جيل من الفنانين تتلمذوا على يد المدارس الفنية الأوروبية، وأعقبه نظام كولونيالي المتمثل في المباني التي انتشرت على امتداد جادة الصالحية حتى الجسر الأبيض، وما زال منها بناء مدرسة الفيحاء، وفي الشارع الطويل وشارع مدحت باشا، مازالت بعض المباني التي تعود إلى هذا الطراز ⁹³ فأصبحت مدينة دمشق في بنيتها التنظيمية من الناحية التخطيطية والعمر انية كمدينة منظمة محققة نوعاً من

90 -http://irbid.hooxs.com/t47829-topic

عفيف بهنسي العمارة الدمشقية وتفاعلها مــع النـــراث المعمــــاري والعمارة العالمية الحديثة 24 تشرين الأول 2010

91 -عبد القادر الريحاوي: مدينة دمشق ثمراتها ومعالجتها الأثرية ص- 83 و 142.

^{89 -} رسم و رفع الباحثة.

⁹²⁻ حلب -مبنى السراي 93 -د. فيليب حتى :تاريخ لبنان

التوازن، ولم تندِ لنا مدينة ذات تخطيط فوضوي، كما حاول بعض المستشرقين إبرازها.



الصورة (4-3-2-7) بناء البنك التجاري رقم 5 وفندق العباسية الصورة تعود لمرحلة الخمسينيات،94



الصورة $(4-3-4-8)^{95}$ القصر العدلي القديم في شارع النصر

4-3-3-السمات والخصائص - هوية العمارة المحلية: يمكن تلخيص النتائج بالنقاط الآتية 96:

-جاءت معظم الأبنية التي ذكرت في سياق البحث مناسبة للمناخ السائد الذي يميل إلى الحرارة والجفاف والذي تطلب طريقة معمارية في التكيف مع ظروف، خدمة للإنسان سواء في الصيف حيث يحتاج الساكن إلى تسريب تيارات الهواء. أو في فصل الشتاء حيث لا بحد من الاحتفاظ بالمكتسب الحراري.

94 -رسم ورفع الباحثة

بار رسم ورح سبحتوظائفها ووظائفها ووظائفها

العمر انية بقلم جان بول باسكوال -بتصرف.

-98-عتمد في صياغة النتائج على مقالة الأستاذ عفيف بهنسي مــن الموقع الالكتروني http://irbid.hooxs.com/t47829-topic

- كان ظهور وسائط النقل الحديثة منذ القرن العشرين أهم مسبب في تعديل النظام العمراني للمدن، هذه الوسائط كالسيارات التي حلت محل عربات تقودها الخيول، فرضت نظام الشوارع العريضة والمستقيمة، ومن ثمَّ فرضت نظاماً معمارياً ينسجم والتنظيم العمراني وأشكال الشوارع الجديدة.

-ظهور الوجائب حيث تباعدت المباني عن بعضها وانفتحت البيوت على الشارع الذي شكل هيكل المدينة الحديثة وخارطتها، وتخلت المباني عن خصائصها الجوانية، كما تخلت عن كتلتها المتراصّة المنخفضة واستبدلتها بكتل تتبارى بالتعالى والارتفاع.

اختلف (القياس الإنساني) الذي يُخصَّص العمارة لساكنيها وليس للمدينة، وحل القياس الرياضي الذي يسعى إلى تحقيق انسجام الكتل المعمارية وفراغاتها مع نظام الشوارع المتصالبة، وعاد النظام الشطرنجي الذي كان سائداً في العصور الكلاسية، في المدينة الإغريقية أو الرومانية، ليصبح منطلقاً لتنظيم المدن الحديثة.

- أصبحت العمارة وليدة التقنيات والمهارات والمواد المستعملة وارتبطت بالسيطرة المطلقة للتكنولوجيا المنقدمة على طرق البناء وعلى المعماريين.

-أمّا على صعيد المباني السكنية في دمشق فقد حافظ عدد كبير منها على خصائصها وأصالتها، على السرغم من التأثير المعماري الوافد الذي تمثل بالنظام المعماري الباروكي الذي انتشر في أوروبا، ومن شمّ استمرت خاصية الجوانية والانكفاء على الفناء الداخلي واستغلال المياه في ترطيب الجو .

- ظهور الزخارف الباروكية الحجرية التي انتقات إليها (لعلها جاهزة مسبقة الصنع)، من إيطاليا وألمانيا، ومثالها في بيت شمدين، الذي أزيل بسبب التنظيم في ركن الدين، ولكن تم الاحتفاظ بزخارفه الحجرية والخشبية، وزيّت بها القاعة الدمشقية التابعة للقصر الجمهوري.

-على الرغم من التشابه في جلّ المفردات للعمارة ذات يصبح بالإمكار الطراز الكولونيالي التي نشأت في مدن المغرب العربي في آن واحد". الاختلاف في هذه العناصر بدا واضحاً في مدن المشرق العربي متأثراً بالهوية المعمارية الخاص بكل منطقة .

-ظهور مفردات من هذا الطراز في المباني التي سبقت مرحلة الانتداب الفرنسي في دمشق مثل بناء محطة الحجاز والبلدية وغيرها من المباني التي أنشئت أواخر العهد العثماني.

التوصيّات:

- الاقتداء بالتراث المعماري الذي أعطى العمارة المحليّة خصائص غنيّة فرضت هويّتها على الفراغ العمراني والتركيز على النقاط الجماليّة لها.
- تطوير بعض المحددّات التصميميّة لتتلاءم مع البيئة والمناخ ضمن مقياس مشترك وهو الاعتماد على التقنيّة ضمن إطار محلّى.
- الاستعمال العقلاني للموارد المحليّة المتوفرة لإنتاج عمارة محليّة اقتصاديّة.
- تتويع التكوين النظري والعملي للمعماريين المحليين من خلال تعرّف مفردات هذه العمارة ومساعدتهم في تطبيق القواعد والرموز والأنماط التي استعيرت من الطرز السابقة.

إن مسؤولية المعمارى المعاصرة في الوطن العربي تحتم عليه أن يعيش الماضي والحاضر والمستقبل في تصميماته وابتكاراته وإبداعه، لأن الماضي مازال بيننا بتراثه المعمارى يشع حضارة وثقافة ويفرض ذاته في الفراغ. ويرى روبرت فنتورى أهمية وجود ترابط وتقابل بين المذاهب الفكرية المختلفة والمتباينة وأهمية انعكاس ذلك على العمارة، فيقول ":إن العمارة الجيدة تستحضر عدة مستويات للمعنى وبؤر متعددة التركيز البصرى إذ

يصبح بالإمكان قراءة فضاءاتها وعناصرها بطرق شتى في آن واحد".

- 4-Charles plumet and Xavier Schoel Kopt- from Historcism to Artnouvea -
- 5-The Twentieth Century-
- 6-Historice de l'Architecture-"Augustchoicy (1844-1904).
- 7-Viollet le duc Entertiens Sur L'
 Architectur 1863-1872 -
- 8-Francois-Be'guin-d'ecor architectural et trace urbain en Afrique du Nord 1830-1950 Arabisances
- 9-Christian Norberg -Schulz ,Late Baroque and Rococo Architecture
- 10-HCA II Histoire et chritique de L'Architecture M.Foura.Mohamed
 - -In Etat et Societe'an البكـــري هرماشـــي Maghreb,ed Anthropos

المراجع الالكترونية:

- 1-http://www.azzaman.com/azzaman/ftp/
- articles/2003/09/09-03/699.htm-
- 2-<u>http://www.delecampe</u>. net,Accessed in: 1\6\2009
- 3-http://www tunisie-cap-1900.net,Accessed in: 1\6\2009
- 4-www tunisie-cap-1900.net,Accessed in: 1\6\2009 http://-
- 5www.homslife.com/site/index.php?option=com rs
- 6-http://irbid.hooxs.com/t47829-topic
- د. عفيف البهنسى -العمارة الدمشقية وتفاعلها مع التراث المعماري والعمارة العالمية الحديثة 24-تشرين الأول 2010

المراجع العربية:

- 1-دمشق في منتصف القرن التاسع عشر -بنيتها ووظائفها العمرانية بقلم جان بول باسكوال، بتصرف.
- 2-لمحات من تاريخ العمارة والحركات المعمارية وروادها شيرين إحسان سير زاد لمعي مصطفى نظرة على العمارة الأوربية.
 - 3-علي ثويني مقالة عن الموقع الالكتروني
- 4- (أليخاندرو لاغور بابلوكارتاخينا): فرناندودي
 آرانده مهندس معماري أسباني في سورية بتصرف
 - 5-دمشق تاريخ و صور قتيبة الشهابي.
- 6- عبد القادر الريحاوي: مدينة دمشق ثمراتها
 ومعالجتها الأثرية ص 83 و 142.
- 7-دمشق وأهميتها العمرانية والمعمارية عبر العصور بشير زهدي 48 .
 - 8 -دمشق الشام: جان سوفاجيه ص 107. بتصرف
 - 9-العمارة عبر التاريخ: د. عفيف بهنسي
 - 10 د. فيليب حتى :تاريخ لبنان -
 - 11-ر هيف فياض: من العمارة، إلى المدينة

المراجع الاجنبية:

- 1-BAROQUE AND ROCOCO
 ARCHITECTURE by Henry
 A.millon,the great ages of world architecture.
- 2-late Baroque And Rococo Architecture-Christian Norberg – Schulz .P no 12
- 3- Denise Basdevant L' Architecture Française Bibliothe'que des Guides Bleus-

7http://dvd4arab.maktoob.com/showthread.php? -46-t=2193376

8-http://news.traveler_pedia.net/wp-

Paris-1975

9-http://news.traveler pedia.net/wp-content uploads/2010/04/qasba-01jpg

-على ثويني -مقالة عن1

http://www.azzamzn.com/azzaman/ftp/articles/2 003/09/09- 03/699.htm-

مراجع الدراسات والأبحاث

- 1. ماهر محمد خير شاكر «دراسة توثيقية تحليلية البلدية –مستوصف المركز في مرجة دمشق .
- دی محفوظ، دراسة عمرانیة معماریة (ساحة النجمة).
- 3. كريستيان ريدر و سيمونيتا فرخوليا -نزيه الكواكبي، مشروع التفاعل مع مدينة دمشق.

المراجع والأنظمة والقوانين:

 الناء مدينة دمشق الممتازة ⊢القرار رقم /1938/14.

271

_

تاريخ ورود البحث إلى مجلة جامعة دمشق 2011/4/21.